

تعزيز اقتصاد الإقليم وزيادة المساعدة التي تقدمها إلى برامج التوعي :

٧ - تحت الدولة القائمة بالإدارة على أن تعمل ، بالتعاون مع حكومة الإقليم ، على اتخاذ التدابير الفعالة لصون وضمان حق شعب مونتسيرات غير القابل للتصرف في امتلاك الموارد الطبيعية للإقليم والتصرف فيها ، بما في ذلك الموارد البحرية ، وفي تحقيق ومواصلة سيطرته على تنمية هذه الموارد في المستقبل :

٨ - تكرر دعوتها للدولة القائمة بالإدارة لأن تواصل ، بالتعاون مع حكومة الإقليم ، تقديم المساعدة الازمة لتوظيف السكان المحليين في الخدمة المدنية ، ولاسيما في الرتب العليا :

٩ - تحت الدولة القائمة بالإدارة على أن تعمل ، بالتعاون مع حكومة الإقليم ، على التغلب على نقص الموارد البشرية ، وذلك بتقديم المعايير المناسبة لمساعدة المواطنين على إيجاد فرص عمل أفضل في وطنهم ، ولاجتذاب الموظفين المؤهلين من الخارج :

١٠ - تدعى الوكالات المتخصصة وسائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة ، فضلاً عن المنظمات الدولية والإقليمية الأخرى ، إلى تكثيف جهودها للتعجيل بالتقدم في الحياة الاقتصادية والاجتماعية في الإقليم :

١١ - تدعى الدولة القائمة بالإدارة أن تقوم ، بالتعاون مع حكومة الإقليم ، باتخاذ الخطوات العاجلة لتسهيل انضمام مونتسيرات من جديد كعضو مناسب في منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة :

١٢ - تطلب إلى اللجنة الخاصة أن تواصل دراسة هذه المسألة في دورتها القادمة ، بما في ذلك إمكانية إيفاد بعثة زائرة أخرى إلى مونتسيرات في وقت مناسب وبالشراور مع الدولة القائمة بالإدارة ، وأن تقدم تقريراً عن ذلك إلى الجمعية العامة في دورتها الرابعة والأربعين .

الجلسة العامة ٥٩

٢٢ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٨

٣٩/٤٣ - مسألة برمودا

إن الجمعية العامة ،
وقد نظرت في مسألة برمودا ،

وإذ تلاحظ مع القلق استمرار فصل الإقليم عن أنشطة منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة منذ أن سحبت الدولة القائمة بالإدارة عضوية انتساب مونتسيرات إلى تلك المنظمة في عام ١٩٨٣ ، وإذ تدرك اهتمام حكومة مونتسيرات الفعلي بانضمام الإقليم من جديد كعضو مناسب في تلك الوكالة .

وإذ تشير إلى إيفاد بعثتين زائرتين تابعتين للأمم المتحدة إلى الإقليم في عامي ١٩٧٥ و ١٩٨٢ ،

وإذ تضع في اعتبارها أن بعثات الأمم المتحدة زائرة توفر وسيلة فعالة للتأكد من الحالة في الأقاليم الصغيرة ، وترى ضرورة إبقاء إمكانية إيفاد بعثة زائرة أخرى إلى مونتسيرات في وقت مناسب قيد الاستعراض ،

١ - توافق على الفصل المتعلق بمونتسيرات من تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة^(٢٨) :

٢ - تؤكد من جديد حق شعب مونتسيرات غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وفقاً لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة :

٣ - تكرر الإعراب عن رأيها بأن عوامل مثل حجم الإقليم والموقع المغربي وعدد السكان والموارد الطبيعية المحدودة ينبغي أن لا تؤخر ، بأي حال من الأحوال ، ممارسة شعب الإقليم بصورة عاجلة لحقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وفقاً للإعلان الذي ينطبق تمام الانطباق على مونتسيرات :

٤ - تكرر التأكيد على أن من مسؤولية المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، بوصفها الدولة القائمة بالإدارة أن تهيء في الإقليم الظروف التي يمكن شعب مونتسيرات من أن يمارس بحرية ودون تدخل حقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال . وفقاً للقرار ١٥١٤ (د - ١٥) وسائر فرارات الجمعية العامة المتعلقة بالموضوع :

٥ - تؤكد من جديد أن شعب مونتسيرات هو نفسه الذي يقرر في نهاية المطاف مركزه السياسي مستقبلاً . وفقاً للأحكام ذات الصلة من ميثاق الأمم المتحدة والإعلان . وتكرر طلبها إلى الدولة القائمة بالإدارة بأن شرع ، بالتعاون مع حكومة الإقليم ، في برامج تعزيز الوعي بين شعب مونتسيرات للإمكانيات المتاحة له لممارسة حقه في تقرير المصير والاستقلال :

٦ - تؤكد من جديد مسؤولية الدولة القائمة بالإدارة عن تعزيز التنمية الاقتصادية والاجتماعية لمونتسيرات وتحل إلى الدولة القائمة بالإدارة أن تواصل ، بالتعاون مع حكومة الإقليم ،

٢ - تؤكد من جديد حق شعب برمودا غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وفقاً لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة :

٣ - تكرر الإعراب عن رأيها بأن عوامل مثل حجم الإقليم وموقعه الجغرافي وعدد سكانه وموارده الطبيعية المحدودة ينبغي الا تؤخر ، بأي حال من الأحوال ، ممارسة شعب الإقليم بصورة عاجلة لحقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وفقاً للإعلان الذي ينطبق تمام الانطباق على برمودا :

٤ - تكرر تأكيد أن من مسؤولية المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية ، بوصفها الدولة القائمة بالإدارة ، أن تهيئ في الإقليم الظروف التي تمكن شعب برمودا من أن يمارس بحرية دون تدخل حقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وفقاً لقرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) . وفي هذا الصدد ، تؤكد من جديد أهمية تعزيز الوعي لدى شعب برمودا للإمكانيات المتاحة له لممارسة ذلك الحق :

٥ - تؤكد من جديد أن شعب برمودا ذاته هو الذي سيقرر في نهاية المطاف مركزه السياسي في المستقبل وفقاً للأحكام ذات الصلة من ميثاق الأمم المتحدة والإعلان :

٦ - تؤكد من جديد اقتناعها الشديد بأن وجود القواعد والمنشآت العسكرية في الإقليم يمكن أن يشكل عقبة رئيسية في وجه تنفيذ الإعلان ، وأن المسؤولية تقع على الدولة القائمة بالإدارة لضمان الآئمّة وجود هذه القواعد والمنشآت إلى إعاقة ممارسة سكان الإقليم لحقهم في تقرير المصير والاستقلال وفقاً لمفاصد ومبادئ الميثاق :

٧ - تحت الدولة القائمة بالإدارة على مواصلة اتخاذ جميع التدابير اللازمة لتفادي إفحام برمودا في أية أعمال هجومية أو تدخل ضد دول أخرى ، وعلى الالتزام التزاماً تاماً بمقاصد ومبادئ الميثاق والإعلان وقرارات ومقررات الجمعية العامة المتعلقة بالأنشطة والترتيبات العسكرية التي تقوم بها الدول الاستعمارية في الأقاليم الواقعة تحت إدارتها :

٨ - تحت أيضاً الدولة القائمة بالإدارة على أن تتخذ ، بالتعاون مع حكومة الإقليم ، جميع التدابير الفعالة لصون وضمان حق شعب برمودا غير القابل للتصرف في امتلاك موارد الإقليم الطبيعية والتصرف فيها ، بما في ذلك الموارد البحرية ، وفي تحقيق ومواصلة السيطرة على تنمية هذه الموارد في المستقبل :

٩ - تحت كذلك الدولة القائمة بالإدارة على أن توافق ، بالتعاون مع حكومة الإقليم ، تقديم المساعدة الازمة لزيادة توظيف السكان المحليين في الخدمة المدنية ولاسيما في الرتب العليا :

وقد درست الفصول المتعلقة بالموضوع من تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة^(٣٦) .

وإذ تشير إلى قرارها ١٥١٤ (د - ١٥) المورخ في ١٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٦٠ والمتضمن إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، وإلى جميع قرارات ومقررات الأمم المتحدة المتعلقة ببرمودا ، وبصفة خاصة قرار الجمعية العامة ٨٦/٤٢ المورخ في ٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٧ ،

وإذ تدرك الحاجة إلى ضمان التنفيذ التام والسرع للإعلان فيما يخص الإقليم ،

وقد استمعت إلى بيان مثل المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية . بوصفها الدولة القائمة بالإدارة^(٣٧) .

وإذ تلاحظ السياسة العلنية لحكومة المملكة المتحدة ، الدولة القائمة بالإدارة ، بأنها على استعداد للاستجابة على نحو موافٍ لرغبة شعب الإقليم العرب عنها صراحة فيما يتعلق بمسألة الاستقلال^(٣٨) .

وإذ تلاحظ المناوشات الشطة الجارية في الإقليم ، سواء داخل حكومة الإقليم أو خارجها ، بشأن مركز برمودا في المستقبل^(٣٩) .

وإذ تدرك ما للإقليم من ظروف خاصة من حيث الموقع الجغرافي والأحوال الاقتصادية ، وتضع في اعتبارها ضرورة القيام على سبيل الأولوية ، بتنويع اقتصاده وزيادة تقويته بقصد تعزيز الاستقرار الاقتصادي ،

وإذ تلاحظ مع القلق تعرُض الإقليم لأنشطة التجار بالمخدرات وما يتصل بذلك من أنشطة ،

وإذ تلاحظ مع التقدير المساعدة التي يقدمها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي إلى الإقليم ،

وإذ تضع في اعتبارها أن بعضات الأمم المتحدة الزائرة توفر وسيلة فعالة للتأكد من الحالة في الأقاليم الصغيرة ، وإذ ترى أن إمكانية إيفاد بعثة زائرة إلى برمودا في وقت مناسب ينبغي أن تظل في الاعتراض .

١ - توافق على الفصل المتعلق ببرمودا من تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة^(٤٠) :

(٣٦) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثالثة والأربعين ، الملحق رقم ٢٣ (A/43/23) ، الفصل الثالث إلى الخامس والناشر .

(٣٧) انظر : A/AC. 109/942 . الفرات - ١٤ - ١٦ .

وإذ تلاحظ انتخاب أعضاء المجلس الشعبي ، الذي جرى في آذار/مارس ١٩٨٨ ، بمقتضى دستور الإقليم الجديد .

وإذ تدرك ما لجزر تركس وكايكوس من ظروف خاصة من حيث الموقع الجغرافي والآحوال الاقتصادية ، وتضع في اعتبارها ضرورة القيام ، على سبيل الأولوية ، بتنوع اقتصاده وتوسيعه يقصد تعزيز الاستقرار الاقتصادي للإقليم وتوسيع قاعدته الاقتصادية .

وإذ تلاحظ مع القلق تعرُض الإقليم لأسلطة الاتجار بالمخدرات وما يتصل بذلك من أنشطة ،

وإذ تلاحظ استمرار إسهام برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في تنمية الإقليم .

وإذ تشير إلى إيفاد بعثتين زائرتين تابعتين للأمم المتحدة إلى الإقليم في عام ١٩٨٠ ،

وإذ تضع في اعتبارها أن البعثات الزائرة التابعة للأمم المتحدة توفر وسيلة فعالة للتأكد من الحالة في الأقاليم الصغيرة ، وإذ ترى أن إمكانية إيفاد بعثة زائرة أخرى إلى جزر تركس وكايكوس في وقت مناسب ينبغي أن تظل قيد الاستعراض ،

١ - تواافق على الفصل المتعلق بجزر تركس وكايكوس من تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة^(٢٨) :

٢ - تؤكد من جديد حق شعب جزر تركس وكايكوس غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وفقاً لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة :

٣ - تكرر تأكيد رأيها بأن عوامل مثل حجم الإقليم والموقع الجغرافي وعدد السكان والموارد الطبيعية المحدودة ينبغي الا تؤخر ، بأي حال من الآحوال ، ممارسة شعب الإقليم بصورة عاجلة لحقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال ، طبقاً للإعلان الذي ينطبق تمام الانطباق على جزر تركس وكايكوس :

٤ - تكرر تأكيد على أن من مسؤولية المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، بوصفها الدولة القائمة بالإدارة ، أن تهيئ ، في الإقليم الظروف التي تمكن شعب جزر تركس وكايكوس من أن يمارس بحرية دون تدخل حقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال ، وفقاً للقرار ١٥١٤ (د - ١٥) وسائر فرارات الجمعية العامة ذات الصلة :

٥ - تؤكد من جديد أن من مسؤولية الدولة القائمة بالإدارة بوجوب ميثاق الأمم المتحدة ، أن تبني الأقاليم التابعة لها اقتصادياً واجتماعياً وتحث الدولة القائمة بالإدارة على أن تتخذ ،

٦ - تطلب إلى الدولة القائمة بالإدارة أن تواصل ، بالتعاون مع حكومة الإقليم ، التخاذ جميع التدابير للتصدي للمشاكل المتعلقة بالاتجار بالمخدرات :

٧ - تدعى الوكالات المختصة والمؤسسات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة إلى مواصلة تقديم المساعدة تلبية للاحتجاجات الإنسانية لبرمودا :

٨ - تؤكد على استصواب إيفاد بعثة زائرة إلى الإقليم وتطلب إلى الدولة القائمة بالإدارة تسهيل إيفاد هذه البعثة في أقرب فرصة ممكنة :

٩ - تطلب إلى اللجنة الخاصة أن تواصل دراسة هذه المسألة في دورتها التالية ، بما في ذلك إمكانية إيفاد بعثة زائرة إلى برمودا في وقت مناسب وبالشراور مع الدولة القائمة بالإدارة . وأن تقدم تقريراً عن ذلك إلى الجمعية العامة في دورتها الرابعة والأربعين .

المجلس العام ٥٩
٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٨

٤٠/٤٣ - مسألة جزر تركس وكايكوس

إن الجمعية العامة ،

وقد نظرت في مسألة جزر تركس وكايكوس .

وقد درست الفصول المتعلقة بالموضوع من تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة^(٢٩) ،

وإذ تشير إلى قرارها ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ والتضمن إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، وإلى جميع فرارات ومقررات الأمم المتحدة المتعلقة بجزر تركس وكايكوس ، بما في ذلك ، على وجه الخصوص فرار الجمعية العامة ٨٣/٤٢ المؤرخ في ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ ،

وإذ تدرك الحاجة إلى ضمان التنفيذ التام وال سريع للإعلان فيما يخص الإقليم ،

وقد استمعت إلى بيان مثل المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية . بوصفها الدولة القائمة بالإدارة^(٣٠) ،

وإذ تلاحظ السياسة المعلنة لحكومة المملكة المتحدة ، الدولة القائمة بالإدارة ، بأنها على استعداد للاستجابة على نحو موافٍ لرغبة شعب الإقليم العربي عنها صراحة بشأن مسألة الاستقلال^(٣١) .